

講題：Back Soon!

經文：彼得前書 1 Peter 4:7-11 (新漢語)

7萬物的結局近了，所以你們要自律，保持頭腦清醒，為要禱告。
8最要緊的，是要彼此熱切相愛，因為愛能遮蓋許多的罪。
9你們要互相款待，不發怨言。
10各人要按照所領受的恩賜彼此服侍，就好像神各樣恩典的好管家一樣。
11若有人宣講，就要按神的聖言來宣講；若有人服侍，就要藉着神所賜的力量來服侍，使神在一切事上藉着耶穌基督得着榮耀。願榮耀和權能都歸給他，直到永永遠遠！阿們。

君尊僕人 (M2K Music)

1 靜夜裡紓尊降下，榮耀退隱離開天家，
服事蒼生捨性命，誰為我死彌補偏差？
2 汗若血滴灑滿地，承受世間無數罪孽，
極度憂傷心碎裂，仍願信守神的旨意。
3 靜望基督雙腳上，成就救恩承擔鞭傷，
手一揮開闢宇宙，殘酷鐵釘何故穿透？
4 事奉心思加鍛鍊，榮耀我主獻出今天，
彼此體恤施與受，原為救主全心侍候！
副歌：謙卑聽命，君尊僕人！這刻喚我跟主腳蹤。
不分晝夜，完全順服祢牽引；身心擁戴，君尊僕人。



The RockGate ~ 樂道教會

Horsforth School - Lee Lane East, LS18 5RF
Worship Time: Every Sunday @ 10:30am
www.therockgate.org - info@therockgate.org

2025/12/14 廣東話崇拜 Cantonese Worship Service

主席：許寶山牧師 講員：周凱韻傳道 4C：李家強博士

1. 宣召 Call to Worship : 彼得前書 1 Peter 1:13
要準備好你們的心，謹慎自守，
專心盼望耶穌基督顯現的時候帶給你們的恩惠。
2. 頌讚 Praises : Let Heaven Rejoice
天使初報聖誕佳音
馬槽的小臉
君尊僕人
3. 讀經 Scripture Reading : 彼得前書 1 Peter 4:7-11
4. 證道 Sermon : Back Soon!
5. 奉獻 Offering
6. 公禱 Prayer

我們在天上的父：願人都尊祢的名為聖。
願祢的國降臨；願祢的旨意行在地上，如同行在天上。
我們日用的飲食，今日賜給我們。
免我們的債，如同我們免了人的債。
不叫我們遇見試探；救我們脫離兇惡。
因為國度、權柄、榮耀，全是你們的，直到永遠。阿們！
Our Father in Heaven, hallowed be Your Name,
Your Kingdom come, Your Will be done, on earth as in Heaven.
Give us today our daily bread.
Forgive us our sins as we forgive those who sin against us.
Lead us not into temptation but deliver us from evil.
For the Kingdom, the Power, and the Glory are Yours now and
forever. Amen.

7. 報告 Announcement
8. 讚美：三一頌 Doxology
讚美真神萬福之根，地上生靈當讚主恩，
天上萬軍頌讚主名，讚美聖父、聖子、聖靈。阿們。
Praise God, from Whom all blessings flow;
Praise Him, all creatures here below;
Praise Him above, ye Heavenly Host;
Praise Father, Son, and Holy Ghost. Amen.
9. 差遣及祝福 Sending and Benediction

Let Heaven Rejoice

Let heaven rejoice and earth be glad, Let all creation sing
Let children proclaim to every land, Hosanna to our King
Sound the trumpet into the night, The day of the Lord is near
Wake His people, lift your voice, Proclaim it to the world
Let heaven rejoice and earth be glad, Let all creation sing
Let children proclaim to every land, Hosanna to our King

天使初報，聖誕佳音

1 天使初報，聖誕佳音；先向田間，貧苦牧人。
牧人正當，看守羊羣；嚴冬方冷，長夜已深。
2 牧人抬頭，見一明星；遠在東方，燦爛光明。
博士三人，因見星光；遠道而來，離別家鄉。
副歌：歡欣，歡欣！歡欣，歡欣！天國君王，今日降生！
3 明星引導，越過山嶺；到伯利恆；停留天上。
明星照射，馬棚光芒；嬰孩耶穌，馬槽為床。
4 博士三人，謙恭獻上；珍貴乳香、黃金、沒藥。
信徒應當，高聲歡唱；同心歌頌，萬有主宰。

馬槽的小臉

1 星輝燦爛光映照破舊馬槽，嚴寒夜闌潮濕地並無被鋪；
安舒進睡開展了救贖路途，耶穌基督紳尊降生如預告。
2 牲畜叫喚驚醒了半夜夢酣，孩兒未曾來驚動在旁母親；
一張聖善的小臉照亮萬民，耶穌基督不朽愛心頭烙印。
3 千秋百代不改變永在是誰，垂憐罪人來啟動屬靈應許；
基督賜下恩典永顧念伴隨，期盼一刻天家裏欣然共對。

報告及禱告

1. 奉獻

- 1.1. 12月7日現金奉獻：£85.00
- 1.2. 12月6日至12月12日銀行轉帳奉獻：£606.00
- 1.3. 12月10日852 Cafe 現金奉獻：£13.90
- 1.4. 總數：£704.90

2. 樂道教會銀行戶口資料

銀行Bank : Lloyd's Bank

戶口名稱Account Name : The RockGate

戶口號碼Account Number : 84832868

Sort Code: 30-99-50

請於轉帳後，連同個人中英文姓名，將收據電郵至
info@therockgate.org，教會將給奉獻者發出「奉獻編號」。

3. 教會註冊號碼 (Charity Number) : 1209445。

4. 下週講題及經文：人人都有份（使徒行傳1:8）

5. 請記念教會新聚會點安排。

6. 請協助整理及還原場地，請勿使用大堂及課室以外地方。

2025年12月份活動

1 星期三10時至2時: 852 Spaces Cafe @Leeds

📍 Lord Darcy (618 Harrogate Rd, LS17 8EH)

2 12月份每週mini-4C，12月14日4C

3 聖誕頌：12月13日4pm @St. Barnaba's Church LS17 7NA

4 冬至飯：12月21日5pm @St. Stephen's Church LS17 5DR

5 聖誕青少年活動：12月24-26日10-5@St. Stephen's Church

6 年終感恩會及聚餐：12月28日1030am @St. Stephen's Church

■ 冬至飯及年終感恩聚餐，請向Emily姊妹報名。

奉獻資料

■ 2025年9月份奉獻：£3,342.00 支出：£1,554.70

■ 2025年10月份奉獻：£2,523.57 支出：£1,706.84

■ 2025年11月份奉獻：£4,074.00 支出：£2,757.18